

Modern & Design



 **ARAN**  
CUCINE

L'effettiva disponibilità di quanto a catalogo dev'essere effettivamente verificata al momento dell'ordine. A causa di naturali limiti tecnici di riproduzione e stampa, il colore dei modelli a catalogo è puramente indicativo e non può costituire motivo di rivalsa.

The company actively pursues an ambitious continuous improvement policy and it reserves the right to make at any time and without prior notice the changes in the product as it deems useful and necessary. The actual availability of the items shown in the catalogue must be verified at the time of the order. Due to technical limitations in natural reproduction and printing, the colour of the models in the catalogue are purely indicative and cannot be a reason for recourse.

Aran World S.r.l.U., persiguiendo una política destinada a una constante mejora, se reserva el derecho de aportar, en cualquier momento y sin preaviso, las modificaciones a los productos que considerará útiles y necesarias. La efectiva disponibilidad de lo indicado en el presente catálogo debe efectivamente comprobarse al momento de realizar el pedido. Debido a naturales límites técnicos de reproducción e impresión, el color de los modelos del catálogo es puramente indicativo y no puede constituir un motivo de indemnización.

Aran World S.r.l.U. pour poursuivre une politique vers la constante amélioration, se réserve le droit d'apporter, n'importe quand et sans préavis, les modifications retenues utiles et nécessaires. L'effective disponibilité des articles du catalogue sera objet de vérification lors de la commande. A cause des limites techniques de reproduction et impression, les coloris de la gamme et du catalogues sont indicatives et ne peuvent pas faire objet de réclamation.

Die tatsächliche Verfügbarkeit der Produkte im Katalog muss zum Zeitpunkt der Bestellung überprüft werden. Aus technischen Gründen in Reproduktion und Druck, ist die Farbe der Mode le im Katalog nur indikativ und kann nicht als Grund für einen Anspruch darstellen.

Aran World S.r.l.U., следуя политике постоянного обновления оставляет за собой право привносить в любой момент и без предупреждения любые изменения, какие посчитает нужным и полезным. Наличие решений, приведенных в каталоге, должна быть верифицирована в момент заказа. По причине технологических ограничений в передаче цвета на бумаге, цвет отделки, приведенный в каталоге, является ориентировочным и не может быть предметом претензий.



LAB13 ADOTTA UN MODULO VERTICALE

**13 cm**

CON ALTEZZA DEL FIANCO DEL MODULO BASE STANDARD DI

**78 cm**

CON ZOCOLO IN ALTEZZE VARIABILI

**6-10-12-15 cm**

PROFONDITÀ AUMENTATA DELLE BASI

**61,5 cm**

PROFONDITÀ AUMENTATA DEI PENSILI

**36 cm**

LAB13 is a system with an increase 13 cm by 13 cm with 78 cm high doors, toeckick with 6-10-12-15 cm different heights and an increased deepness of base units to 61,5 cm and wall cabinets to 36 cm

LAB13 adopta un módulo vertical de 13 cms con altura del costado del módulo bajo estándar de 78 cms, con zócalo en alturas variables 6 - 10 - 12 - 15 cms y profundidad subida de los muebles bajos 61,5 cms y de los muebles aéreos 36 cms

LAB13 est un système à modules de 13 cm avec portes en hauteur 78 cm, socle en hauteurs variables 6-10-12-15 cm et profondeur des meubles bas augmentées à 61,5 cm et des meubles hauts 36 cm

LAB13 ist ein System mit Schnitt 13 cm mit Frontenhöhe 78 cm, mit Sockel mit verschiedenen Höhen 6-10-12-15 cm und erhöhte Tiefe der Unterschränken 61,5 cm und der Hängeschränken 36 cm

LAB13 - это кр тность модулей по высоте 13 см, боковин ст нд ртных тумб высотой 78 мм с цоколем 6 - 10 - 12 - 15 см и глубиной тумб 61,5 см и ввесных шк фов 36 см

## Kitchen's styles

Composizione 01 **GARAGE**  
style pag. 4

Composizione 02 **urban**  
style pag. 14

Composizione 03 **urban**  
style pag. 26

Composizione 04 **DESIGN**  
style pag. 36

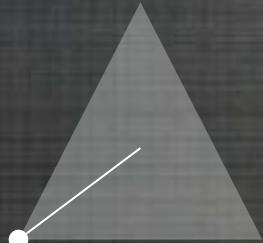
Composizione 05 **ECLETTICO**  
style pag. 46

Composizione 06 **urban**  
style pag. 56

Composizione 07 **GARAGE**  
style pag. 66



# SPACE SOLUTION 100% MADE IN ITALY



## BELLEZZA

UN VASTO PROGRAMMA CHE OFFRE TANTE SOLUZIONI ESTETICHE E LIFE STYLE.  
UNA CUCINA SARTORIALE CUCITA SECONDO IL TUO STILE:  
**ECLETTICO, URBAN, DESIGN, GARAGE**

### BEAUTY

A comprehensive program that offers many aesthetic solutions adapting to different lifestyles. A tailored kitchen to suite your life style

### BELLEZA

Un ámplio programa que ofrece varias soluciones estéticas y life style. Una cocina de sastrería cosida según tu estilo

### BEAUTÉ

Un vaste programme qui offre plusieurs solutions estétiques et de life style. Une cuisine artisanale fabriquée selon ton style

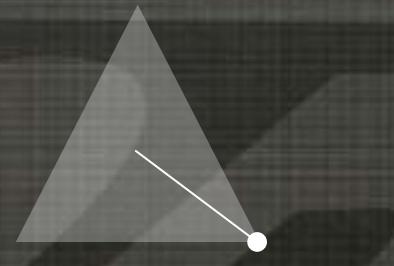
### SCHÖNHEIT

Ein ausgedehnte programm der viele ästhetische und life style lösungen bietet. Eine bekleidungsküche nach ihrem stil genäht

### KРАСОТА

Широкая программа включает множество эстетических решений и задаёт стиль жизни. Кухня, которая соответствует твоему стилю жизни





## SOLIDITÀ

LO SCHIENALE RINFORZATO OFFRE UNA MAGGIORE RIGIDEZZA  
ALL'INTERA STRUTTURA DEI MOBILI LAB13

### SOLIDITY

The thicker back panel provides greater strength to the full range of units LAB13

### SOLIDEZ

El respaldo reforzado ofrece una mayor rigidez a la entera estructura de los muebles LAB13

### SOLIDITÉ

La crédence renforcée offre une majeur rigidité à l'entière structure des meubles LAB13

### FESTIGKEIT

Die verstärkte rücklehne bietet eine größere steifigkeit der gesamten struktur des möbels LAB13

### ПРОЧНОСТЬ

Дополнительная жёсткость задника задаёт прочность всему корпусу шкафа LAB13

## FUNZIONALITÀ

ALTEZZA PIANO PERSONALIZZATA, PROFONDITÀ INCREMENTATA PER UN PIANO DI LAVORO OTTIMALE,  
CAMPO VISIVO E ILLUMINAMENTO INTRAPENSILE.  
ELEVATA CAPACITÀ CONTENITIVA E OTTIMIZZAZIONE DELLO SPAZIO

### FUNCTIONALITY

Customized counter height, deeper countertop providing a much more generous workspace, more visual interest and higher illumination between low and high units. Capacity of space-saving and storage solutions

### FUNCIONALIDAD

Altura plano personalizada, profundidad subida para un plano de trabajo optimal, campo visual e iluminación entre muebles. Elevada capacidad de almacenamiento y optimización del espacio

### FONCTIONNALITÉ

Hauteur plan personnalisé, profondeur accrue pour un plan de travail optimal, champ visuel et éclairage entre meubles hauts et meubles bas. Capacité de rangement élevée et optimisation de l'espace

### FUNKTIONALITÄT

Personalisierte planhöhe. Erhöhte tiefe. Für eine optimale arbeitsfläche. Visueller feld und beleuchtung intrahängeschrank. Hoch einschränkungsleistungen und optimierung des raums

### ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ

Индивидуальная высота столешницы и увеличенная её глубина оптимальны для работы, прекрасный обзор и освещённость рабочей зоны. Повышенная вместительность шкафов и оптимизация пространства



Composizione

01

# UNA CUCINA FUNZIONALE



Un ambiente  
dove cucinare  
è stare bene.

FUNCTIONAL KITCHEN DESIGN. A place where cooking brings good feeling.

UNA COCINA FUNCIONAL. Un ambiente donde cocinar es estar bien.

UNE CUISINE FONCTIONNELLE. Un environnement où cuisiner rime à bien-être.

EINE FUNKTIONALE KÜCHE. Eine Umgebung wo Kochen ist sich wohl fühlen.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ. Это среда, в которой готовить, знай чит, чувствоваться себя хорошо.



**ARAN**  
style







L'ANTA ACUTA CON TAGLIO A 37° IN FINITURA  
BEIGE LUXOR OFFRE UNA FACILE PRESA.  
QUI È ABBINATA ALLA GOLA IN ALLUMINIO  
COLORE TITANIO A SOTTOLINEARE  
IL DESIGN DELLA COMPOSIZIONE.



The Acuta door in beige luxor finish and shark nose profile 37° is pleasant to touch and easy to grip. Here combined with the c-channel in titanium-aluminum, a strong sense of style.

La puerta Acuta con corte a 37° en acabado beige luxor ofrece un fácil agarre. Aquí se combina con el uñero en aluminio color titanio para remarcar el diseño de la composición.



La porte Acuta avec découpe à 37° en finition beige luxor permet une prise de main facile. Elle est combinée ici à la gorge alluminium en couleur titane pour caractériser le design de l'implantation.

Der Acuta Front mit ein 37° Schnitt bietet einen bequemen Griff. Hier ist es mit Aluminium Griffmulde kombiniert die Titan Farbe die Gestaltung der Zusammensetzung zu betonen.

Дверк «Акут» со скосом 37° в отделке бежевый люксор с удобным з хв том в сочетании с люминиевой выемкой в титановом цвете подчеркивает дизайн композиции.



### Finiture

Finishes\_Acabados\_Finitions\_Feinbearbeitungen\_Отделки



BEIGE LUXOR 0719  
FENIX NTM®



CASTORO OTTAWA 0714  
FENIX NTM®



ROVERE CENERE



TITANIO



BASI E COLONNE IN FENIX NTM® BEIGE LUXOR 0719. PENSILI IN FENIX NTM® CASTORO OTTAWA 0714.

GALILEO PROFONDITÀ 15 CM IN ALLUMINIO TITANIO, SCHIENA E MENSOLA IN LPL ROVERE CENERE.

ZOCCOLO H. 10 CM IN PVC E GOLA ALLUMINIO TITANIO. TOP IN FENIX NTM® BEIGE LUXOR SPESORE 4 CM.

Bases and columns in FENIX NTM® beige luxor 0719.  
Wall cabinets in FENIX NTM® castoro ottawa 0714.  
Galileo depth 15 cm in titanium-aluminum, back panel and shelf in LPL in ash oak. Plinth H.10 cm and c-channel in titanium-aluminum. Countertop in FENIX NTM® beige luxor, thickness 4 cm.

Muebles bajos y columnas en FENIX NTM® beige luxor 0719.  
Muebles aéreos en FENIX NTM® castor ottawa 0714.  
Galileo profundidad 15 cms en aluminio titanio, respaldo y estante en LPL roble ceniza.  
Zócalo H. 10 cm y uñero en aluminio titanio. Encimera en FENIX NTM® beige luxor espesor 4 cms.

Meubles bas et colonnes en FENIX NTM® beige luxor 0719.  
Meubles Hauts en FENIX NTM® castor ottawa 0714.  
Galileo profondeur 15 cm en alluminium titane, dos et étagère en LPL chêne cendres.  
Socle H.10 cm et gorge en alluminium titane. Plan de travail en FENIX NTM® beige luxor épaisseur 4 cm.

Unterschränke und Hochschränke in Luxorbeige FENIX NTM® 0719.  
Hängeschränke in FENIX NTM® Biber ottawa 0714.  
Galileo Tiefe 15 cm Titan-Aluminium, Rücken und Regal LPL Eiche Esche.  
Sockel H. 10 cm und Griffmulde Titan-Aluminium.  
Top FENIX NTM® luxor beige dicke 4 cm.

Тумбы и шкафы в отделке FENIX NTM® бежевый люксор 0719.  
Навесные шкафы FENIX NTM® к стоячий Ott в 0714.  
Галилео глубиной 15 см из титанового люминия, з. днищем из л. мин т. Ipl низкого давления пепельный дуб. Цоколь H10 см и выемка из титанового люминия. Топ FENIX NTM® бежевый люксор толщиной 4 см.



# GARAGE style

INNOVATIVO BLOCCO COTTURA.  
I PENSILI E GLI ELEMENTI  
A GIORNO SI INTEGRANO  
PERFETTAMENTE ACCOSTANDO  
ELEGANTI FINITURE.  
SPICCA COME ALZATA NEL RETRO  
DEL PIANO COTTURA L'ELEMENTO  
GALILEO IN ALLUMINIO TITANIO.



Unique and innovative cooking area. The wall cabinets are perfectly integrated with open wall shelves combining elegant finishes. Well-defined cooking area with the open shelving unit Galileo in titanium-aluminum finish.

Zona de cocción innovadora. Los muebles aéreos y los elementos abiertos se integran perfectamente combinando elegantes acabados. Destaca como alzado en la parte trasera de la placa de cocina el elemento Galileo en aluminio Titanio.

Espace de cuisson innovant. Les meubles hauts et les éléments ouverts s'intègrent parfaitement en rapprochant des finitions élégantes. L'élément Galileo en alluminium Titane à l'arrière de la plaque de cuisson se transforme en crédence.

Innovative Kochblock. Die Hängeschränke und offene Elemente integrieren sie sich perfekt mit der Zusammenstellung von elegante Feinbearbeitungen. Zeichnet sich als Aufzug in der Rückseite des Kochfelds das Element Galileo aus Titan-Aluminium.

Инновационный блок готовки. Совершенное сочетание навесных шкафов и открытых элементов подчеркивает прекрасные отделки. Элемент Галилео из люминия в новой отделке гармонично смотрится сзади плиты.



Composizione

**02**

## ESSENZA DI SEMPLICITÀ



La nostra  
cucina come  
un luogo d'incontro.

THE ESSENCE OF SIMPLICITY. Our kitchen, a place to meet and enjoy friends.

ESENCIA DE SIMPLICIDAD. Nuestra cocina como un lugar de encuentro.

ESSENCE DE SIMPLICITÉ. Notre cuisine comme un lieu de rencontre.

ESSENZ DER EINFACHHEIT. Unsere Küche als Treffpunkt.

СУЩНОСТЬ ПРОСТОТЫ. Наша кухня как место встречи.



urban  
style



16 \_ **urban** style

 **LABB** Composizione 02 L<sub>1</sub> 484 x 432 P 103,9 H 231 cm \_ L<sub>2</sub> 408,8 P 74 H 231 cm









**Finiture**

Finishes\_Acabados\_Finitions\_Feinbearbeitungen\_Отделки



LACCATO OPACO CORDA

LACCATO OPACO VISONE

ROVERE CIPRIA

TITANIO

TOP OKITE® TABACCO 2170



BASI LACCATO OPACO CORDA, PARETE DAY BOISERIE IN ROVERE CIPRIA. PENSILI LACCATO OPACO VISONE.  
ZOCCOLO H. 10 CM PVC E GOLA ALLUMINIO TITANIO. TOP OKITE® TABACCO 2170 SPAZZOLATO SPESSEZZO 3 CM PROFILO A 35°.  
COLONNE ANTE A SCOMPARSA IN LACCATO OPACO CORDA CON MODULI ATTREZZATI.

Bases rope matt lacquer, the Day boiserie panels in powder oak. Wall cabinets in mink matt lacquer. Plinth H. 10 cm and c-channel in titanium-aluminum. Countertop in OKITE® tobacco 2170 polished beveled edges 35°, thickness 3 cm. Columns with pocket doors rope matt lacquer with internal equipped units.

Muebles bajos lacado mate cuerda, pared Day boiserie en roble maquillaje. Zócalo H. 10 cms y uñero aluminio titanio. Encimera OKITE® tabaco 2170 pulido espesor 3 cms perfil 35°. Muebles columnas puertas retranqueables en lacado mate cuerda con módulos equipados.

Meubles laqués en corde mat, cloison Day boiserie en chêne poudre. Meubles hauts laqués mate vison. Socle H.10 cm et gorge alluminium titane. Plan de travail OKITE® tabac 2170 brossé épaisseur 3 cm profil à 35°. Colonnes portes escamotables en laque corde mat avec modules spécifiques.

Unterschränke lackiert matt Taupe, Day Boiserie aus Eiche Pulver. Hängeschränke lackiert matt Nerz. Sockel H. 10 cm und Aluminium-Titan-Griffmulde. Arbeitsplatte OKITE® Tabak 2170 gebürstet dicke cm 3 bei 35° Profil. Hochschränke mit versenkten Fronten lackiert matt Taupe mit ausgestatteten Modulen.

Тумбы м товий л к пеньк , бу зери Day из кипрского дуб . Цоколь Н10 см и люминиев я выемк в тит новой отделке. Топ OKITE® т б чный 2170 в щеточной обр ботке толщиной 3 см с н клонным профилем в 35°. Шкафы со скрытыми дверками м товий л к пеньк с осн щенным модулями.



#### DETTAGLI DI IMPORTANZA.

I BINARI DELLA BOISERIE IN ROVERE CIPRIA OSPITANO  
MENSOLE IN CRISTALLO. IL TOP OKITE® CON TAGLIO A 35°  
RIPRENDE IL TAGLIO DELL' ANTA ACUTA A 37°  
ENFATIZZANDO UN EFFETTO SLANCIATO.

Important details. Boiserie in powder oak finish with glass shelves. The countertop in OKITE® with beveled edges 35° and the door Acuta with shark nose profile 37° give an elegant and sleek look to the kitchen.

Detalles de importancia. Los rieles de la boiserie en roble maquillaje albergan estantes de cristal. La encimera OKITE® con corte de 35° recuerda el corte de la puerta Acuta 37° enfatizando un efecto delgado.

Détails d'importance. Les rails de la boiserie en chêne poudre accueillent les étagères en cristal. Le plan de travail OKITE® avec profil à 35° rappelle la découpe de la porte Acuta à 37° en soulignant un effet élancé.

Wichtige details. Die binäre der Holztäfelung Eiche Pulver beherbergen Kristallregalen. Die Arbeitsplatte OKITE® mit 35 Schnitt nimmt den Schnitt des Acuta Fronts wieder zu 37° eine schlanke Wirkung betonend.

Важные детали. Крепления бу зери из кипрского дуба держат полки из стекла. Столешница OKITE® с наклоном в 35° подчеркивает дверку Акут в 37°.





COLONNE CON ANTA A SCOMPARSA, SEMPLICEMENTE IL MASSIMO.  
LE ANTE DELLE COLONNE RIENTRANO E RIVELANO MODULI CON  
ATTREZZATURE DI ALTA GAMMA: FRIGO E CONGELATORE CON ANTE  
IN ACCIAIO, DOPPIO FORNO, E VANO ATTREZZATO CON PIANO IN  
ACCIAIO ESTRAIBILE E CASSETTI, TUTTO ILLUMINATO DA LUCI LED.



Columns with pocket doors, simply the best. The doors easily slide into the pocket showing high-end equipment: fridge and freezer with stainless steel doors, double oven, stainless steel extendable table, storage space with drawers and LED light.

Muebles columnas con puertas retraíbles, simplemente lo máximo. Las puertas de las columnas se abren ocultándose en el mueble desvelando módulos con equipamientos de alta gama: frigo y congelador con puertas en acero, doble horno, y hueco equipado con plano en acero extraible y cajones, todo iluminado por luces de LED.

Colonnes portes escamotables, tout simplement le maximum. Les portes des meubles colonnes rentrent et révèlent des modules avec un aménagement haut de gamme: frigo et congélateur avec portes en acier, double four et niche outillée avec plan de travail en acier coulissant et tiroirs, le tout éclairé à LED.

Hochschränke mit versenkten Fronten, einfach das Beste. Die Fronten der Hochschränken gehen zurück und verraten Module mit Einrichtungen hoher Palette. Kühl- und Gefrierhochschrank mit Stahlfronten, Doppel-Backofen, und Raum mit abnehmbaren Stahlplatte und Schubladen ausgestattet, die alle von LED-Leuchten beleuchtet.

Шкафы со скрытыми дверками, максимум простоты. Двери колонн прячутся в боковые щели и открываяют доступ к совершенно разным модулям внутри: холодильник и морозильник со стальными дверками, двойной духовой и ниши с чинкой из полок, выдвижных корзин и ящиков, все освещено светодиодными светильниками.



Composizione

**03**

# VERO PUNTO DI FORZA



Condividere  
le passioni per  
creare emozioni.

THE TRUE STRENGTH. We share our passions to create emotions.

VERDADERO PUNTO DI FUERZA. Compartir las pasiones para crear emociones.

VERITABLE POINT DE FORCE. Partager les passions pour créer des émotions.

REALE KRAFT. Leidenschaften teilen um Emotionen zu schaffen.

НАСТОЯЩЕЕ ПРЕИМУЩЕСТВО. Поделиться страстью вызвать эмоции.



**urban**  
style







GRANDE CONTENIMENTO PER LA  
COMPOSIZIONE CON ANTA ACUTA 37°  
IN VERSIONE ROVERE NODATO SABBIA.  
I PENSILI SONO ALTI 52 CM, E SEMBRANO  
SOSTENUTI DALL'ELEMENTO GALILEO.  
RIGORE E PULIZIA NELLE FORME RISPETTANO  
LA FILOSOFIA DEL PROGRAMMA CUCINA LAB13.



Great storage capacity, Acuta door 37° in sand knotted oak finish. The wall units are high 52 cm and they seem supported by the open shelving unit Galileo below. LAB13 with clean and well-defined lines, a new philosophy of kitchen design.

Gran contención para la composición con puerta Acuta 37° en versión roble anudado arena. Los muebles aéreos son de 52 cms de alto, y parecen sostenidos por el elemento Galileo. Rigor y limpieza en las formas respetan la filosofía del programa cocina LAB13.

Rangement important pour l'implantation avec porte Acuta 37° dans la version chêne noueux sable. Les meubles hauts sont hauts 52 cm, et semblent soutenus par l'élément Galileo. Rigueur et formes épurées dans le respect de la philosophie du programme LAB13.

Grosse Einschränkungen. Für die Zusammensetzung mit Acuta Front # 37 Version Asteiche Sand. Die Hängeschränke sind 52 cm hoch, und scheinen von Element Galileo unterstützt. Strenge und Sauberkeit der Formen respektieren die Philosophie des LAB13 Programm.

Вместимость композиция с дверкой Акут 37° в отделке песочный сучков тый дуб и весные шк фы высотой 52 см к будто держ тся на элементе г лилео строгость и чистот форм это философия LAB13.



### Finiture

Finishes\_Acabados\_Finitions\_Feinbearbeitungen\_Отделки



BASI, PENSILI E COLONNE IN ROVERE NODATO SABBIA. GOLA E ZOCCOLO PVC H. 10 CM ALLUMINIO TESTA DI MORO.

GALILEO ALLUMINIO NERO CON SCHIENE E MENSOLE LACCATE GRIGIO GRAFITE RAL 7024.

TOP MARMO VERDE SMERALDO FIAMMATO SPESORE 3 CM.

Bases, wall units and columns are in sand knotted oak finish. The c-channel and plinth H. 10 cm in black aluminum. Galileo in black aluminum with back panels and shelves in graphite grey matt lacquer RAL 7024. Countertop in emerald green marble, thickness 3 cm.

Muebles bajos, aéreos y columnas en roble anudado arena. Uñero y zócalo H. 10 cms aluminio negro. Galileo aluminio negro con respaldos y estantes lacados gris grafito RAL 7024. Encimera en mármol verde veteado espesor 3 cms.

Meubles bas, hauts et colonnes en chêne noueux sable. Gorge et socle H. 10 cm aluminium noir. Galileo aluminium noir avec fonds et étagères laqués gris graphite RAL 7024. Plan de travail en marbre vert émeraude flambé épaisseur 3 cm.

Unterschränke, Hängeschränke und Hochschränke in Asteiche Sand. Griffmulde und Sockel H. 10 cm schwarz Aluminium. Galileo Schwarz aluminium mit Grau lackiert Rücken und Regale. Geflammte Arbeitsplatte smaragdgrün dicke 3 cm.

Тумбы, н весные шк фы и шк фы в отделке сучков тый дуб. Выемка и цоколь H10 см из черного люминия Г лилео из черного люминия с з дником и полк ми в сером гр фите RAL 7024. Столешница из зеленого мр мор пл менн я эсмеральд толщиной 3 см.



# urban style

LA NATURALEZZA DEL ROVERE  
NODATO E LA MODERNITÀ  
DELL' ALLUMINIO NERO OPACO  
CREANO UNA COMPOSIZIONE  
DI GRANDE EFFETTO.



The naturalness of the oak and modern black aluminum gives a great effect.

La naturalidad del roble anudado y la modernidad del aluminio negro mate crean una composición de gran efecto.

La naturalité du chêne noueux et la modernité de l'alluminium noir mate créent une implantation de grand effet.

Die Natürlichkeit der Asteiche und die Modernität des matt schwarzen Aluminium schaffen eine beeindruckende Komposition.

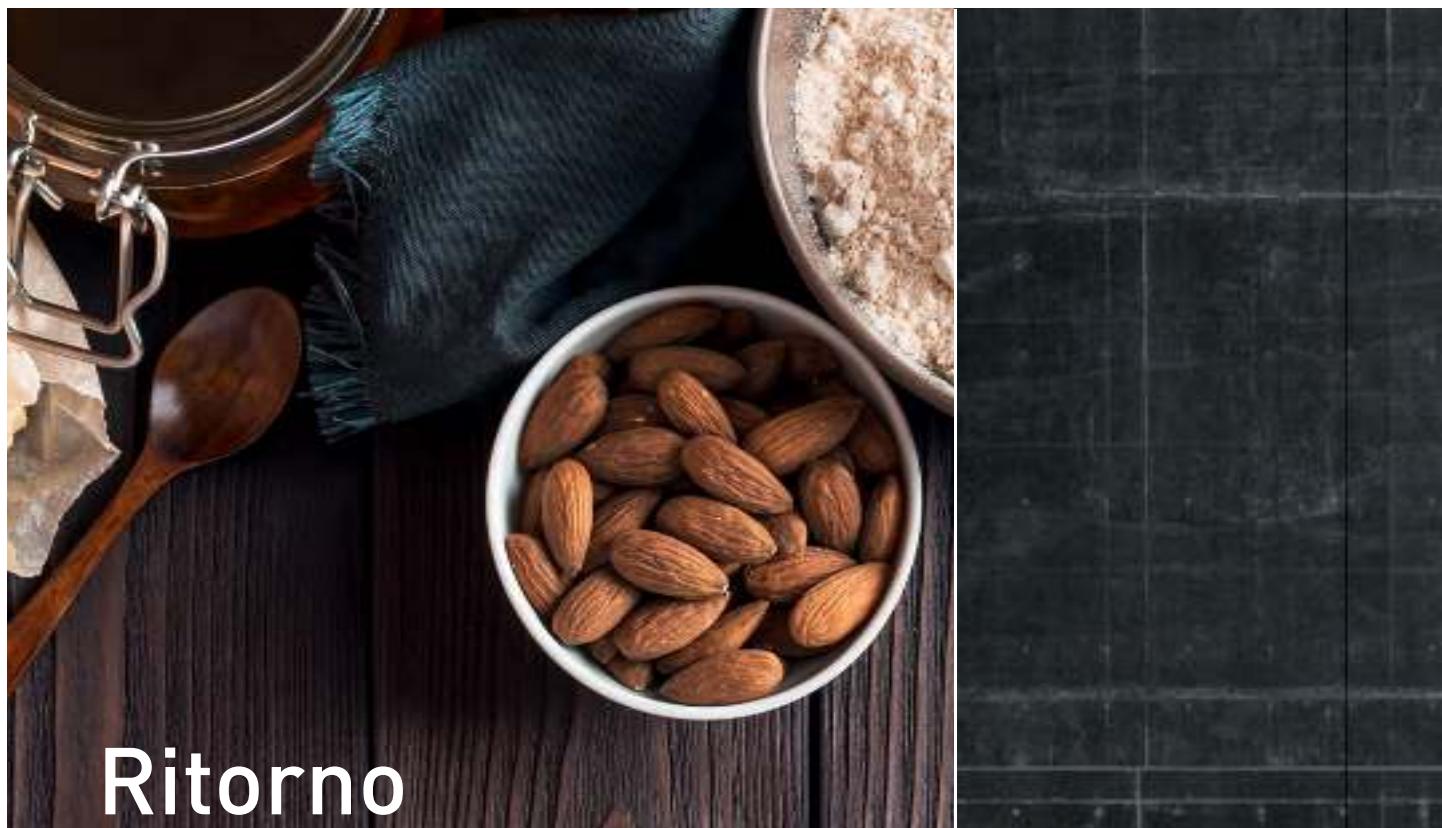
Сочетание естественности сучков того дуба и модернизм от того черного люминия очень эффектно.



Composizione

04

# PRECISA ED EFFICIENTE



Ritorno  
alle origini  
della convivialità.

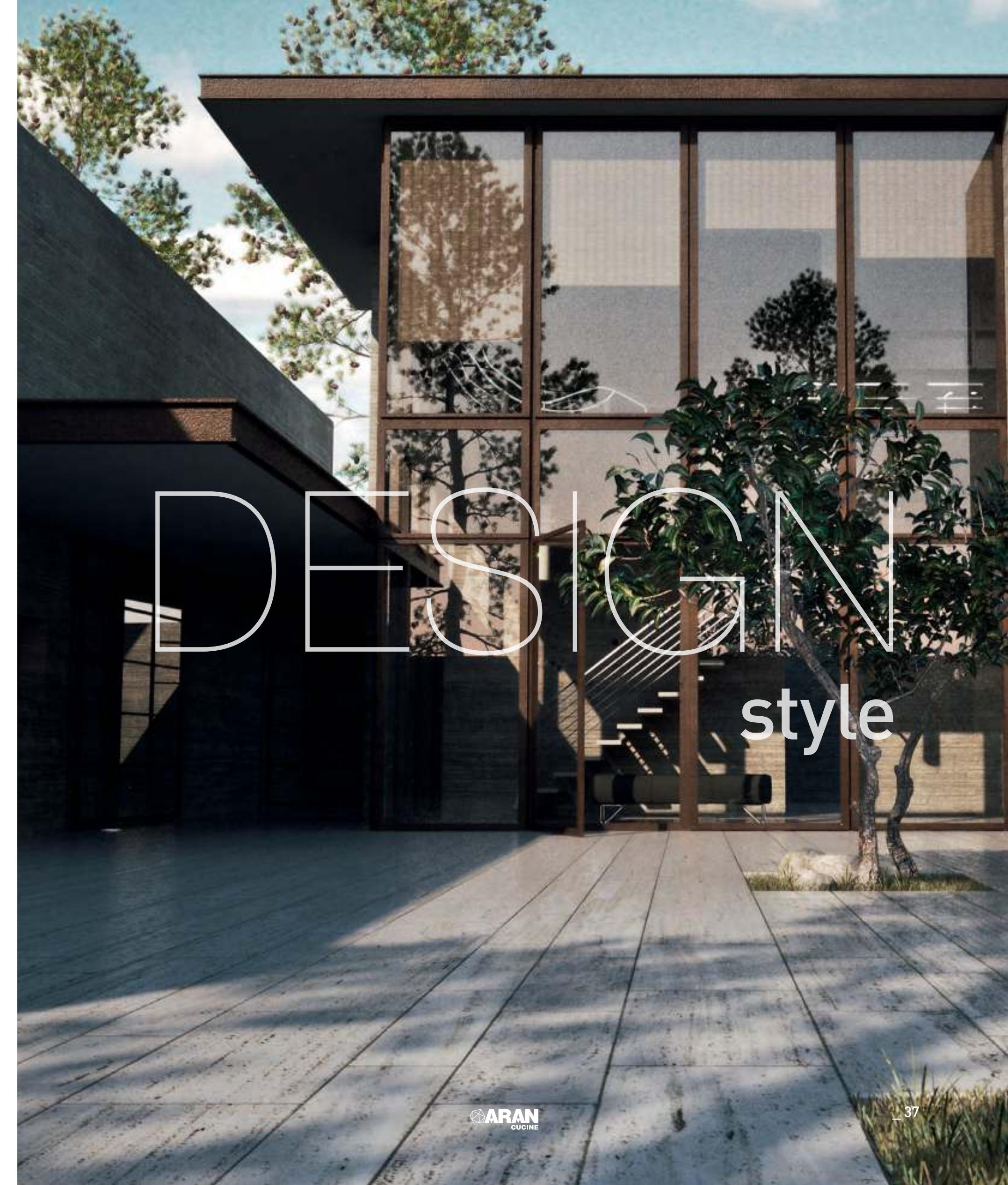
PRECISE AND EFFICIENT. A return to the origins of conviviality.

PRECISA Y EFICIENTE. Regreso a las orígenes de la convivialidad.

PRÉCISE ET EFFICIENTE. Retour aux origines de la convivialité.

PRÄZISE UND LEISTUNGSFÄHIG. Rückkehr zur Ursprünge der Geselligkeit.

ТОЧНОСТЬ И ЭФФЕКТИВНОСТЬ. Возврат к истокам совместной жизни.



**DESIGN**  
style







IL LACCATO LUCIDO CONTRAPPOSTO AL NOCE  
SCURO DELL' ANTA PLANA A 37°.  
RAFFINATEZZA E LEGGEREZZA IN QUESTA  
VERSIONE PER UN AMBIENTE QUASI TEATRALE.  
L'ELEMENTO CON LE COLONNE OSPITA UN  
MODULO A GIORNO IN FINITURA VISONE  
OPACO. L'ISOLA CENTRALE È DOTATA DI CAPPA  
INTEGRATA A SCOMPARSA SUL PIANO.



High contrast between the gloss lacquer and the dark walnut of the Plana door 37°. Design full of lightness and elegance, a magical theatre scenery. An open shelving unit between the columns (mink matt lacquer) is always a welcome addition to the kitchen. The central kitchen island is equipped with integrated hood concealed under the countertop.

El lacado brillo opuesto al nogal oscuro de la puerta Plana 37°. Sofisticación y ligereza en esta versión para un ambiente casi teatral. El elemento con los muebles columnas alberga un módulo abierto en acabado visón mate. La isla central está dotada de campana integrada ocultada en la encimera.



Le laqué brillant face au noyer foncé de la porte Plana à 37°. Finesse et légèreté dans cette version pour un environnement presque théâtral. L'élément avec les meubles colonnes accueille un module ouvert en finition vision mate. L'îlot central est pourvu de hotte intégrée escamotable sur plan de travail.

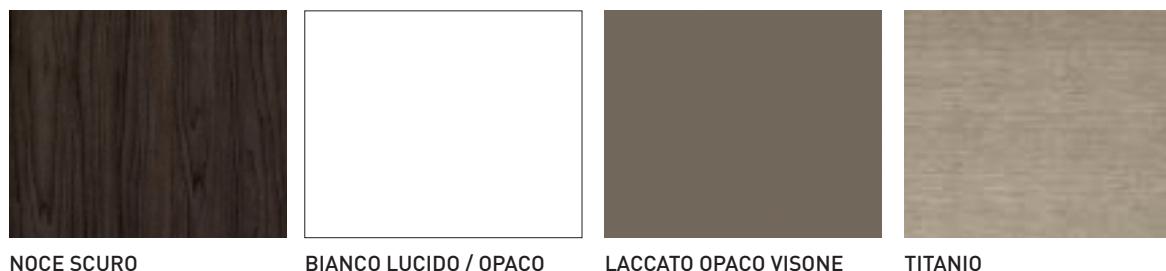
Der glänzend lackiert im Gegensatz zum dunklen Nussbaum des Plana Fronts bei 37°. Feinheit und Leichtigkeit in dieser Version für eine fast theatralische Einstellung. Das Element mit Säulen nach unterbringt ein Modul Nerz matt.

Глянцевый лак в контрасте с темным орехом дверки Плана 37°. Изысканность и легкость этого сочетания почти театральны. Высокие шкафы поддерживают открытый модуль в матовой норковой отделке. В столешницах островов прячется вытяжка.



**Finiture**

Finishes\_Acabados\_Finitions\_Feinbearbeitungen\_Отделки



Aran Wallpaper Collection  
cod. 2148

H 227 cm  
.....  
COLONNA ANTA SINGOLA  
6 RIPIANI + 5 CERNIERE  
Column with full height door  
6 internal shelves + 5 hinges  
Mueble columna puerta individual  
6 estantes + 5 bisagras  
Colonne porte simple  
2 étages + 3 charnières  
Hochschrank mit einem Front  
6 Regale + 5 Scharniere  
Шк ф с 1 дверкой  
6 полок + 5 петель

ELEMENTO A GIORNO  
Open shelf unit.  
Elemento abierto.  
Élément ouvert.  
Offener Element.  
Открытый модуль.

SISTEMA SPALLA  
CON INSERITO GALILEO  
.....  
Wall system combined  
with Galileo.  
Sistema lateral portante  
con Galileo incorporado.  
Système porteur avec  
insert Galileo.  
Schulter-System mit  
Galileo Einsatz.  
Система стелл жей спalla  
с элементом Г лилео.

BASI ISOLA IN LPL NOCE SCURO. COLONNE LACCATO BIANCO LUCIDO CON MODULO A GIORNO LARGHEZZA 15 CM LACCATO OPACO VISONE.  
SISTEMA A SPALLA CON GALILEO INSERITO SUI DUE LATI. SPALLA BIANCO OPACO. GALILEO ALLUMINIO TITANIO E LPL NOCE SCURO.  
ZOCCOLO H. 6 CM E GOLA ALLUMINIO TITANIO.

The kitchen island bases in LPL dark walnut. Columns in white gloss lacquer and open shelf unit wide 15 cm in mink matt lacquer. Wall system with Galileo inserts on both sides. Paneling in matt white. Galileo in titanium-aluminum and LPL dark walnut. Plinth H. 6 cm and c-channel in titanium-aluminum.

Muebles bajos isla en LPL nogal oscuro. Muebles columnas lacado blanco brillo con módulo abierto anchura 15 cms lacado mate visón. Sistema lateral portante con Galileo incorporado a los dos lados. Laterales portantes blanco mate. Galileo aluminio titanio y LPL nogal oscuro. Zócalo H. 6 cm y uñero aluminio titanio.

Meubles bas îlot en LPL noyer foncé. Meubles colonnes laqué blanc brillant avec module ouvert largeur 15 cm laqué mate vison. Système porteur avec Galileo sur les deux cotés. Montant blanc mate. Galileo aluminium titane en LPL noyer foncé. Socle H. 6 cm avec gorge aluminium titane.

Inseln-Unterschränke in LPL dunkel Nussbaum. Hochschränke weiß glanz lackiert 15 cm lackiert matt Nerz. Schulter-System mit Galileo Element auf beiden Seiten eingefügt. Schulter weiß matt. Galileo Aluminium Titan und LPL Nussbaum dunkel. Sockel H. 6 cm und Aluminium-Titan Griffmulde.

Умбы остров из л мин т низкого д вления темный орех. Шк фы - белый глянцевый л к, между ними открытый модуль 15 см норковый м товий л к. Система spalla - г лилео с двух сторон. Spalla - отделка белый м товий. Г лилео - из тит нового люминия и л мин т LPL темный орех. Цоколь H6 см, и выемк люминий в тит новой отделке.



# DESIGN style

IL SISTEMA SPALLA CON IL GALILEO  
INSERITO AL SUO INTERNO UNISCE  
FUNZIONALITÀ E DESIGN, CREANDO  
UN IDEALE DIVISORIO TRA IL LIVING  
E LA CUCINA SENZA INTERROMPERE  
IL CONCETTO DI OPEN SPACE.



The wall system combined with Galileo adds functionality and design, creating an ideal partition between the living and the kitchen without losing the concept of open space.

El lateral portante con el Galileo incorporado a su interior une funcionalidad y diseño, creando un ideal divisorio entre el comedor y la cocina sin interrumpir el concepto de open space.

Le système porteur avec Galileo rassiede fonctionnalité et design, en créant une séparation idéale entre le living et la cuisine sans interrompre le concept de open space.

Das schultersystem mit Galileo eingefügt verbindet funktionalität und design, ein idealer trennwand zwischen den living und die küche ohne das konzept der offenen raum zu stoppen.

Система спalla со встроенной лилео объединяет функциональность и дизайн, обрамляя идеальный разделитель кухни и гостиной, не нарушая принцип open space.



Composizione

05

## MODERNITÀ E COLORE



Mixare  
e sperimentare  
nuovi accostamenti.

COLORS AND MODERNITY. Select and test new color combinations.

MODERNIDAD Y COLOR. Mezclar y esperimentar nuevas combinaciones.

MODERNITÉ ET COULEUR. Mixer et tester des nouvelles combinaisons.

MODERNITÄT UND FARBE. Neue Kombinationen mischen und erproben.

Современность И ЦВЕТ. Смешив ть и н ходить новые сочет ния.



ECLET  
TICO style



48\_ ECLETTICO style LABB Composizione 05 L<sub>1</sub> 435 x 296 x 303,6 H 188 cm \_ L<sub>2</sub> 495,4 P 296 H 227 cm





LINEARE, ATTUALE, COLORATA. QUESTA PROPOSTA COMPOSITIVA RACCHIUDE MOLTI CONCETTI DEL PROGRAMMA LAB13, IN PARTICOLARE LA RESA ESTETICA. L' ANTA PLANA CON PROFILO 37° ALLUMINIO TESTA DI MORO ACCENTUA LA GOLA NELLA STESSA FINITURA, TRASFORMANDO ANCHE LO ZOCCOLO IN ELEMENTO DECORATIVO. BIANCO, TESTA DI MORO, ROVERE CIPRA E CEMENTO SI ARMONIZZANO CON I PENSILI DECOR PLUS.



Linear, current and colorful. This proposal includes many design concepts of the LAB13. The Plana door with the black aluminum profile 37° highlights the c-channel and plinth, same color finish. White, black, powder oak and cement for a perfect blend with the wall units with Decor Plus.

Lineal, actual, colorada. Esta propuesta compositiva contiene muchos conceptos del programa LAB13, en particular el rendimiento estético. La puerta Plana con perfil 37° aluminio negro acentúa el uñero en el mismo acabado, transformando también el zócalo en elemento decorativo. Blanco, negro, roble maquillaje y cemento se armonizan con los muebles aéreos Decor Plus.

Linéaire, actuelle, colorée. Cette proposition d'implantation renferme plusieurs concepts du programme LAB13, en particulier le rendu esthétique. La porte Plana avec profil 37° alluminium noir accentue la gorge dans la même finition, en transformant le socle même en élément de décoration. Blanc, noir, chêne poudre et béton s'harmonisent avec les meubles hauts Decor Plus.

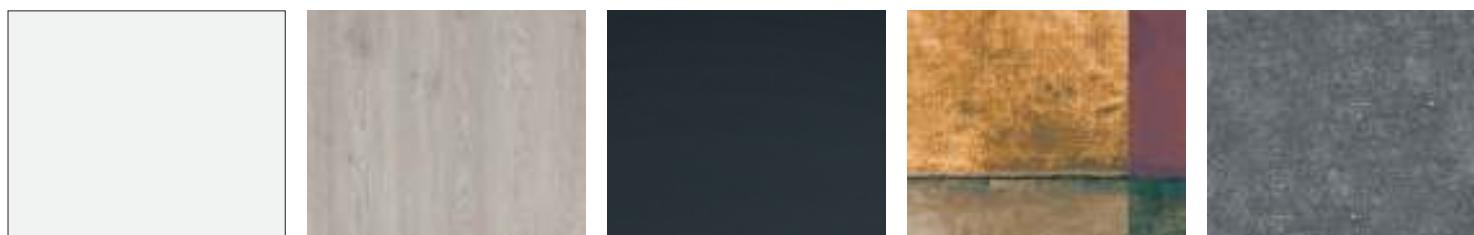
Linear, aktuell, farbig. Diese Komposition Vorschlag enthält viele Konzepte des LAB13, insbesondere die Ästhetik. Der Plana Front mit Profil 37° aus schwarzem Aluminium betont die Griffmulde in der gleichen Ausführung, und verändert den Sockel in dekorative Element. Weiß, schwarz, Eiche Pulver und Zement harmonieren gut mit der Hängeschränke Dekor Plus.

Прямая, ктульная, цветная. Эта композиция включает многие характеристики программы LAB13, прежде всего эстетическую сторону. дверь «плана» с профилем 37° из черного алюминия повторяется в выемке того же цвета и превращает цоколь в декоративный элемент. белый, черный, кипрский дуб и цемент выступают в гармонии с дверьми из Decor Plus.



**Finiture**

Finishes\_Acabados\_Finitions\_Feinbearbeitungen\_Отделки



LPL BIANCO LUNA

ROVERE CIPRIA

ALLUMINIO TESTA DI MORO

ANTA ARTISTICA  
LAB13 PLUS  
TELA MARE - TERRA

TOP CEMENTO WRACKY



BASI IN LPL BIANCO LUNA, ANTA PLANA CON PROFILO ALLUMINIO NERO 37°.  
COLONNE IN LPL ROVERE CIPRIA. PENSILI CON ANTA ARTISTICA LAB13 PLUS. MODULO A GIORNO LACCATO NERO OPACO.  
PIANO SNACK H. 6 CM FINITURA CEMENTO WRACKY. ZOCCOLO TESTA DI MORO H. 6 CM. SPALLA BIANCO OPACO.

Bases in LPL moon white,  
Plana door with black aluminum  
profile 37°. Columns in LPL  
powder oak. Wall units with  
décor doors LAB13 Plus. Open  
shelf unit in black matt lacquer.  
Breakfast countertop  
H. 6 cm in cement wracky color.  
Plinth in black color H. 10 cm.  
Matt white paneling.

Muebles bajos en LPL blanco luna,  
puerta Plana con perfil aluminio  
negro 37°. Muebles columnas en  
LPL roble maquillaje. Muebles  
aéreos con puerta artística LAB13  
Plus. Módulo abierto lacado  
nero mate. Plano snack h. 6  
cm acabado cemento wracky.  
Zócalo negro h. 6 cms. Laterales  
portantes aien blanco mate.

Meubles bas en LPL blanc  
lune, porte Plana avec profil  
alluminium noir 37°.  
Meubles colonnes en LPL chêne  
poudre. Meubles hauts avec porte  
artistique LAB13 Plus. Module  
ouvert laqué noir mate. Plan  
de travail snack H. 6 cm finition  
béton wracky. Socle noir H. 6 cm.  
Montant blanc mate.

Unterschränke in LPL weiß, Plana  
Front mit Schwarz aluminium  
profil 37°. Hochschränke in LPL  
Eiche Pulver. Hängeschränke mit  
mit künstlerischen front LAB13  
Plus. Offener Element lackiert  
Schwarz matt. Plan Snack h.6 cm  
zement wracky. Feinbearbeitung.  
Sockel schwarz h. 6 cm. Schulter  
weiß matt.

Тумбы в отделке л мин т LPL бел я  
лун , дверк «пл н » с черным  
люминиевым профилем 37° Шк фы  
в отделке л мин т LPL кипрский дуб.  
Н весные шк фы с декор тивными  
дверк ми LAB13 Plus. Открытый  
м тово-черный модуль. столешниц  
snack H6 см в отделке cemento wracky.  
Черный цоколь H6 см. Стелл жи  
Spalla в белой м товой отделке.



54 \_ ECLETTICO style LAB Composizione 05 L<sub>1</sub> 435 x 296 x 303,6 H 188 cm \_ L<sub>2</sub> 495,4 P 296 H 227 cm

# ECLETTICO style

LAB13 OFFRE UNA GAMMA DI FINITURE MOLTO AMPIA CHE INCLUDE UNA COLLEZIONE DI ANTE DECORATE A MANO, QUESTO A DIMOSTRAZIONE CHE L'ARTIGIANALITÀ È ANCORA UN VALORE FORTE E PRESENTE ANCHE NELL' ATTUALE PRODUZIONE INDUSTRIALE DI ARAN CUCINE.



LAB13 comes in a wide choice of finishes, which include also hand painted doors. This to demonstrate that Aran Cucine, today, still places a strong value on craftsmanship.

LAB13 ofrece una gama de acabados muy amplia que incluye una colección de puertas decoradas a mano, esto para demostrar que la artesanía es todavía un valor fuerte y presente también en la actual producción industrial de Aran Cucine.

LAB13 offre une gamme de finitions très vaste qui inclut une collection de portes décorées à la main, comme preuve que l'artisanat est encore aujourd'hui une valeur importante et présente même dans la production industrielle actuelle de Aran Cucine.

LAB13 bietet eine sehr breite Palette von Feinbearbeitungen die eine Sammlung von verzierten handgemachten Fronten umfasst. Dies zeigt, dass Originalität immer noch ein starker Wert in laufenden Produktion Aran Cucine.

LAB13 предлагает широкий выбор отделок, включая декорированные дверцы ручной работы. Это показывает, что ремесленные изделия до сих пор в цене и предстают в линии продукции промышленного производства Aran Cucine.



Composizione

**06**

## EQUILIBRIO NATURALE



**Scelte  
semplici  
e di valore.**

NATURAL BALANCE. Simple decisions for the best value.

EQUILIBRIO NATURAL. Decisiones sencillas y de valor.

ÉQUILIBRE NATUREL. Choix simples et de valeur.

NATURELLE GLEICHGEWICHT. Einfache und Wertvolle Entscheidungen.

ЕСТЕСТВЕННОЕ РАВНОВЕСИЕ. Простые и ценные решения.



urban  
style







IN QUESTA PROPOSTA UNA PARTICOLARE  
ATTENZIONE AI DETTAGLI, LE ANTE TERMINALI  
DELLE BASI SONO SAGOMATE, LA PRESA DELL'ANTA  
DIVENTA UN SEGNO DISTINTIVO A EVIDENZIARE  
LA LINEARITÀ DELLA COMPOSIZIONE. LA SCELTA  
DELLE FINITURE RISALTA LA MODULARITÀ  
FOCALIZZANDO LE DIVERSE PROFONDITÀ CON UN  
EFFETTO CHIARO-SCURO.



A proposal with a focus on details. Both bases on the sides have a special handle-less doors, the overhead profile door becomes a unique and distinctive detail that highlights the linearity of its design. The different finishes create a highlighting effect throughout the different cabinetry with a light-dark effect.

En esta propuesta una particular atención en los detalles, las puertas terminales de los muebles bajos son perfiladas, el agarre de la puerta deviene un signo distintivo para remarcar la linearidad de la composición. La elección de los acabados resalta la modularidad enfocando las diferentes profundidades con un efecto clair-foncé.



Dans cette proposition une attention toute spéciale aux détails: les portes des meubles bas sont façonnées, la prise de main de la porte devient un signe distinctif pour mettre en évidence la linéarité de l'implantation, le choix des finitions met en relief la modularité en focalisant les différentes profondeurs par un effet clair-foncé.

In diesem Vorschlag eine besondere Aufmerksamkeit zum Detail, die Fronten sind geformt, der Griff des Fronts wird ein Markenzeichen um die Linearität der Zusammensetzung zu markieren. Die Auswahl der Ausstattungen steckt die Modularität hervor mit einem Fokus zu den unterschiedlichen Tiefen mit einem Hell-Dunkel Effekt.

В этой композиции особенное внимание уделено детям, дверки терминлов выбраны фигурные, ручки подчеркивают линейность композиции. выбор отделок продуктов на перепадах глубин с эффектом темный-светлый. Выбор отделок подчёркивает модулистику и фокусирует внимание на различной глубине элементов, благодаря эффекту тёмный-светлый цвет.



**Finiture**

Finishes\_Acabados\_Finitions\_Finbearbeitungen\_Отделки



LACCATO OPACO  
GRIGIO SILICIO RAL 7032

LACCATO OPACO  
GRIGIO GRAFITE RAL 7024

ROVERE NODATO SABBIA

ALLUMINIO TESTA DI MORO

OKITE GRIGIO CHIARO 1432



COLONNE IN ROVERE NODATO SABBIA. BASI LACCATE OPACO GRIGIO SILICIO RAL 7032.

PENSILI LACCATO OPACO GRIGIO GRAFITE RAL 7024. GOLA E ZOCCOLO H. 10 CM ALLUMINIO TESTA DI MORO.

GALILEO ALLUMINIO NERO CON MENSOLE E SCHIENALE ROVERE NODATO SABBIA.

Columns in sand knotted oak.

Base silicon grey RAL 7032 matt

lacquer. Wall units in graphite

grey matt lacquer RAL 7024.

C-channel and plinth H. 10 cm in

black aluminum. Galileo in black

aluminum finish with shelves and

back panel sand knotted oak.

Muebles columnas en roble

anudado arena. Muebles bajos

lacados mate gris silicio RAL 7032.

Muebles aéreos lacados mate gris

grafito ral 7024. Uñero y zócalo h. 10

cm aluminio negro. Galileo aluminio

negro con estantes y respaldo roble

anudado arena.

Meubles Colonnes en chêne noueux

sable. Meubles bas laqués gris

silicium mat RAL 7032. Meubles

hauts laqués mate gris graphite

RAL 7024. Gorge et socle H. 10 cm

aluminium noir. Galileo aluminium

nouveau avec étagères et fond chêne

sable.

Hochschränke in Asteiche Sand.

Unterschränke lackiert Siliziumgrau

matt RAL 7032. Hängeschränke

lackiert matt Graphitgrau RAL 7024.

Griffmulde und Sockel H. 10 cm

schwarz Aluminium. Galileo aluminium

Schwarz mit Regale und Rücklehne

Asteiche Sand.

Шк фы в отделке песочный

сучков тый дуб. Л киров нные тумбы

в м товой отделке серый кремневый

RAL 7032. Н весные шк фы – м товый

л к серый гр фит RAL 7024. Выем

и цоколь H10 см черный люминий.

Г лилео – черный люминий, полки и

з дник – песочный сучков тый дуб.



# urban style

ATTREZZATURE DEDICATE  
COME IL MODULO PORTA CALICI  
ARRICCHISCONO GALILEO  
RENDENDOLO UN ELEMENTO  
MOLTO VERSATILE E UTILE  
NELL'USO QUOTIDIANO,  
PER UNA CUCINA DA VIVERE  
A 360 GRADI.



A new defined accessory for Galileo, the bar wine glass holder, a perfect addition for a great everyday use.

Equipamiento personalizado como el módulo porta copas enriquecen Galileo haciéndolo un elemento muy versátil y útil en el uso cotidiano, por una cocina para vivir a 360 grados.

Aménagements dédiés comme le module range calices enrichissent Galileo en le transformant en élément très versatil et utile pour les usages quotidiens, pour une cuisine à vivre à 360 degrés.

Spezielle Ausrüstungen wie die Türmodul Kelche bereichern Galileo so dass es ein Element vielseitig und nützliche im täglichen Gebrauch wird, für eine Küche zu 360 grad zu leben.

Печи льное осн щение к к, н пример, подвеск бок лов, обог щ ют модуль Г лилео превр щ я его в очень гибкий и универс льный модуль для к ждого дна полной жизни в 360 оборотов.



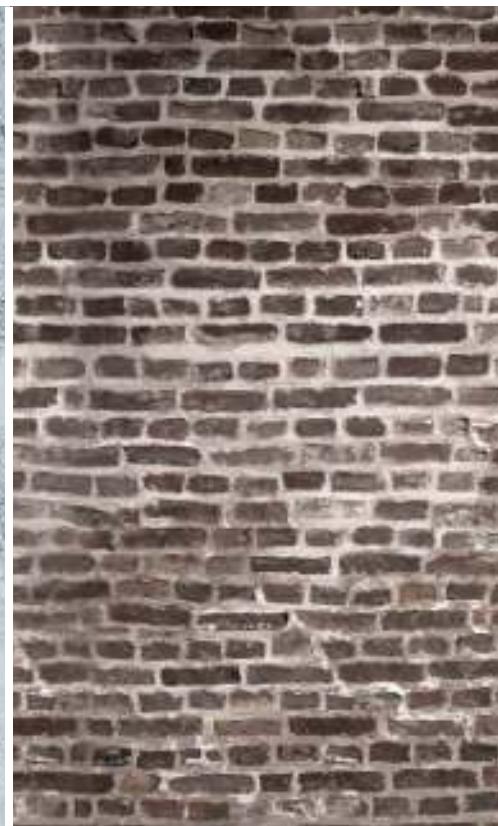
Composizione

07

# CONTENERE ED ESPORRE



Una cucina  
dove essere  
protagonisti.



MAX STORAGE CAPACITY AND A WELL-DESIGNED AND PRACTICAL KITCHEN. Feeling great in the kitchen room.

CONTENER Y EXPONER. Una cocina donde ser protagonistas.

RANGER ET PRÉSENTER. Une cuisine pour être protagonistes.

ENTHALTEN UND SETZEN. Eine Küche wo man Protagonist ist.

СОДЕРЖАТЬ И ПОКАЗЫВАТЬ. Кухня, на которой ты главный герой.



# CARAVAGGIO

style







LAB13 NON SMETTE MAI DI SOPRENDERTI,  
ANCHE IN QUESTA PROPOSTA CON ANTA PLANA  
IN FINITURA ROVERE NUOVA ZELANDA E BETON.  
LA MANIGLIA HA UN'IMPRONTA DECISAMENTE  
INDUSTRIALE CHE SI RITROVA NELLA CAPPA,  
NEL TELAIO IN FERRO FILI NERO CHE SORREGGE  
LE MENSOLE DAL FORTE SPESORE E NELLE  
ANTE CON VETRO TESSUTO SCURO. IN CENTRO  
STANZA IL TAVOLO ALMA.



With LAB13 surprises never end! In this proposal with Plana door in New Zealand oak and beton, the handle has an industrial feel recalling also the hood, the metal shelf holder and the glass doors. In the center of the room the table Alma.

LAB13 nunca deja de sorprenderte, también en esta propuesta con puerta Plana en acabado Nueva Zelanda y betón. El tirador tiene una marca definitivamente industrial que reencontramos en la campana, en el marco en hierro fill que sostiene los estantes de fuerte espesor y en las puertas con vidrio tejido oscuro. En el centro de la cocina la mesa Alma.

LAB13 ne termine jamais de te surprendre, comme dans cette proposition avec porte Plana en finition chêne Nouvelle Zélande et béton. La poignée a une marque décidément industrielle que l'on retrouve dans la hotte, dans le cadre en fer Fill noir qui soutient les étagères à forte épaisseur et dans les portes en verre tissu foncé. Au milieu de la pièce la table Alma.

LAB13 NICHT hört nie auf, dich zu überraschen, auch in diesem Vorschlag mit Front Plana in Eiche Neuseeland Beton. Der Griff hat einen industriellen Abruck, der man in Den Haube findet, in den Schwarzen eisenrahme der die Regale stützt und in Fronten mit dunkel Glas\_Stoff.

LAB13 никогда не перестает удивлять, тоже в этой композиции с дверкой план в отделке новозеландский дуб и бетон. на этой ручке точно пачка индустриального стиля, также в этом стиле выполнены вытяжка, железные ручки крепления полок и дверки со стеклом под темную ткань. в центре - стол Alma.



## Finiture

Finishes\_Acabados\_Finitions\_Feinbearbeitungen\_Отделки



LPL ROVERE NUOVA ZELANDA

LPL BETON

VETRO TESSUTO SCURO

ALLUMINIO TESTA DI MORO

TOP OKITE EASY BEIGE



BASI LPL ROVERE NUOVA ZELANDA E LPL BETON. PENSILI CON ANTA IN TELAIO ALLUMINIO NERO CON VETRO TESSUTO SCURO.

COLONNE CON LAUNDRY CAB IN LPL ROVERE NUOVA ZELANDA E ANTA IN ALLUMINIO CON VETRO TESSUTO SCURO.

TELAIO IN FERRO FILM NERO CON MENSOLE SPESSEZZO 28 MM ROVERE NUOVA ZELANDA. GOLA E ZOCOLO H. 10 CM ALLUMINIO TESTA DI MORO.

Bases in New Zealand oak LPL finish and LPL beton. Glass door wall units with black aluminum frames and dark glasses. Columns in LPL New Zealand oak. The new Laundry Cab has glass door with black aluminum frame and dark glass. Black metal shelf holder with high thickness shelves 28 mm in New Zealand oak. C-channel and plinth H. 10 cm in black aluminum.

Muebles bajos LPL roble Nueva Zelanda y LPL beton. Muebles aéreos con puerta en marco aluminio negro con vidrio tejido oscuro. Muebles columnas con lavandería en LPL roble Nueva Zelanda y puerta en aluminio con vidrio tejido oscuro. Marco en hierro fill negro con estantes espesores 28 mm roble Nueva Zelanda. Uñero y zócalo H. 10 cms aluminio negro.

Meubles bas LPL chêne Nouvelle Zélande en LPL béton. Meubles hauts avec porte cadre aluminium noir avec verre tissu foncé. Meubles colonnes avec Laundry Cab en LPL chêne Nouvelle Zélande et porte en aluminium avec verre tissu foncé. Cadre en fer Fill noir avec étagères épaisseur 28 mm chêne Nouvelle Zélande. Gorge et socle H. 10 cm aluminium noir.

Neuseeland Eiche LPL Unterschränke und Beton LPL. Hängeschränke mit Fronten in schwarzem Aluminiumrahmen mit dunkel Glas\_Stoff. Hochschränke mit Laundry Cab in LPL Neuseeland Eiche und Aluminium-Front mit dunkel Glas\_Stoff. Eisenrahmen mit schwarzer Füllung mit Regale 28 mm dick Eiche Neuseeland. Griffmulde und Sockel H. 10 cm schwarz Aluminium.

Тумбы л мин т LPL новозеландский дуб и л мин т LPL бетон. н весные шк фы - стекло темн я тк нь в р мке из черного люминия. Шк фы с пр чечной - л мин т в отделке нов я зел ндия, и дверк с р мой из люминия и стеклом темн я тк нь. Черн я р м крепления полок fill с полк ми толщиной 28 мм в отделке нов я зел ндия. выемк и цоколь н10 см черный люминий.



74 \_ GARAGE style



Composizione 07 L<sub>1</sub> 601,3 P 64,5 H 231 cm \_ L<sub>2</sub> 335 P 93,7 H 231 cm

# GARAGE style

LA CUCINA CONTEMPORANEA RISPONDE ALLE ESIGENZE QUOTIDIANE OFFRENDOTI SOLUZIONI DAVVERO SORPRENDENTI. DIETRO L'ANTA A TELAIO CON VETRO TESSUTO SI NASCONDE UNA CABINA DI SERVIZIO LAUNDRY CAB. UNO SPAZIO FUNZIONALE, CHE UTILIZZA IN MODO INTELLIGENTE L'ANGOLO.



Contemporary kitchens meet the daily needs by offering truly amazing solutions. Behind the dark glass door, we find a smart Laundry Cab cabinet, a perfect space saving way.

La cocina contemporánea cumple con las exigencias cotidianas ofreciéndote soluciones realmente sorprendentes. Detrás de la puerta enmarcada con vidrio tejido se esconde Laundry Cab, una cabina de servicio lavandería. Un espacio funcional, que utiliza de forma inteligente el ángulo.

La cuisine contemporaine répond aux exigences quotidiennes en offrant des solutions vraiment surprenantes. Derrière la porte à cadre avec verre tissu se cache une cabine de service Laundry Cab. Un espace fonctionnel qui utilise l'angle de manière intelligente.

Die moderne Küche erfüllt die täglichen Bedürfnisse und bietet erstaunliche Lösungen. Hinter den Rahmenfront mit Glas\_Stoff, versteckt sich eine Kabine Laundry Cab. Ein funktioneller Raum der die Ecke in intelligenten Weise verwendet.

Современная кухня отвечает на ежедневные запросы, предлагая удивительные решения. За этой дверью с черной тканью и стеклом в мелкую темную сетку прячется стиральная машина со всеми нужными вещами – прачечная. Очень просторная и функциональная.

# RIEPILOGO COMPOSIZIONI

SUMMARY KITCHEN DESIGN PROPOSALS

RESUMEN COMPOSICIONES

RÉSUMÉ DES IMPLANTATIONS

ZUSAMMENFASSUNG KOMPOSITIONEN

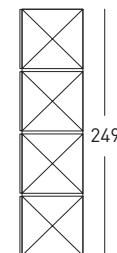
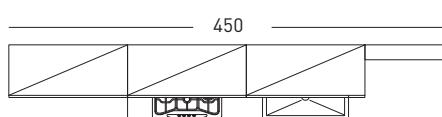
ОПИСАНИЕ КОМПОЗИЦИЙ

COMP.

**01**

pag.  
6\_7

**GARAGE** style

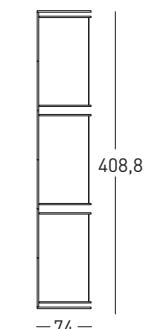
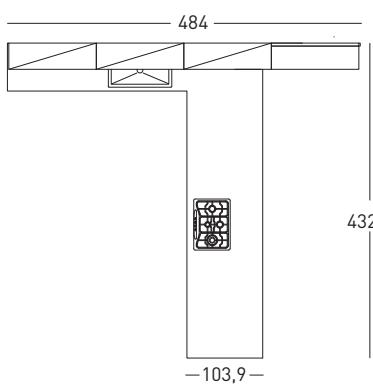


COMP.

**02**

pag.  
16\_17

**urban** style

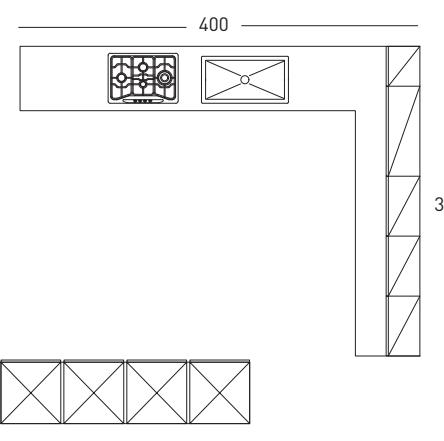


COMP.

**03**

pag.  
28\_29

**urban** style

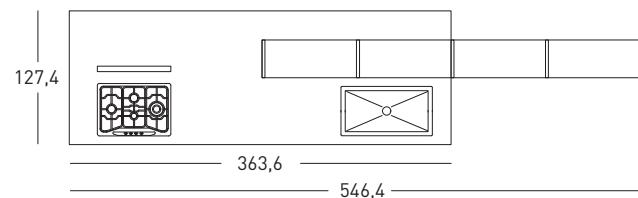
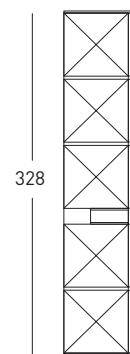


COMP.

**04**

pag.  
38\_39

## DESIGN style

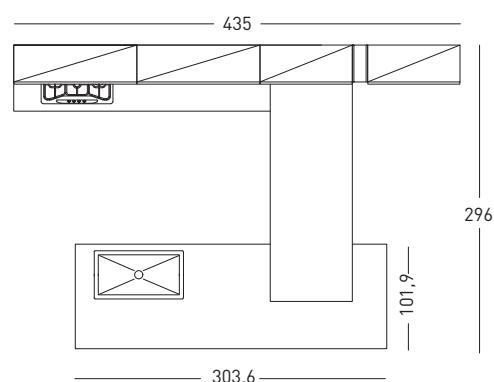
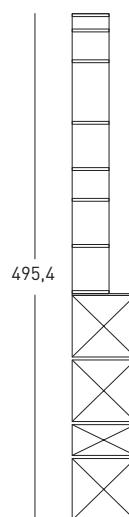


COMP.

**05**

pag.  
48\_49

## ECLETTICO style

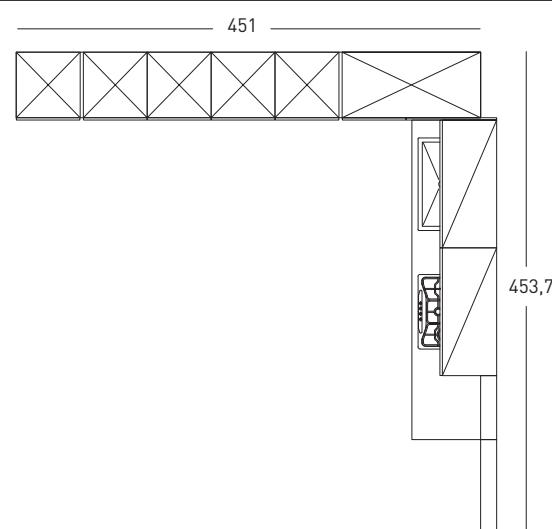


COMP.

**06**

pag.  
58\_59

## urban style

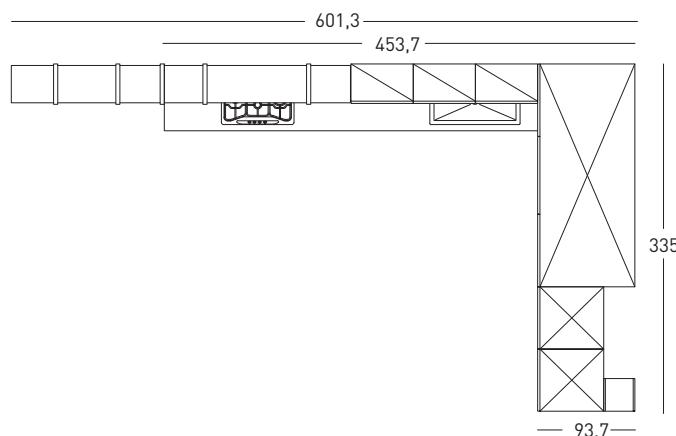


COMP.

**07**

pag.  
68\_69

## GARAGE style





## TAVOLO CONSIGLIATO

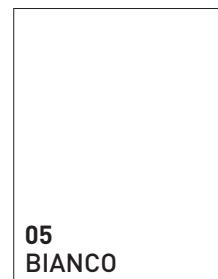
Suggested table Mesa recomendadas Table recommandée Empfohlene Tische Рекомендуемый стол



### METROPOLIS

Struttura  
Frame  
Marco  
Structure  
Struktur  
Структур

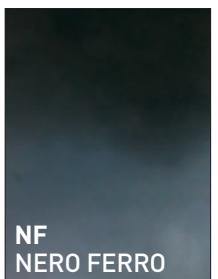
Metallo  
Metal  
Metal  
Métal  
Metall  
Металл



05  
BIANCO



PE  
PELTRO



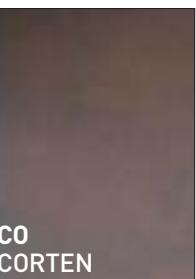
NF  
NERO FERRO



OT  
OTTONE



RA  
RAME



CO  
CORTEN

### METROPOLIS \_ TAVOLO FISSO

Fixed table Mesa fija Table fixe Festem Tisch Фиксированный стол



### METROPOLIS \_ TAVOLO ALLUNGABILE

Extending table Mesa extensible Table à rallonge Ausziehtisch Растягивающийся стол



2 allunghe da 50 cm  
2 extensions 50 cm  
2 extensiones de 50 cms  
2 extensions de 50 cms  
2 Zusatzplatten von 50 cm  
2 приставки по 50 см

# SEDIE CONSIGLIATE

Suggested chairs Sillas recomendadas Chaises conseillées Empfohlene Stühle Рекомендуемые стулья

## MALI



Struttura Frame Marco Structure Struktur Структур	Faggio Beech Haya Hêtre Buche Бук
--	--

Scocca Shell Concha Coquille Schale Оболочка	Multistrato Multilayer Multicapa Multicouches Mehrschicht Многослойный
---	---

Seduta e schienale Sitting and back Asiento y respaldo Assise et dossier Sitz und Rückenlehne Сиденье и спинка	Ecopelle Faux leather Imitación de cuero Faux cuir Kunstleder Искусственная кожа
---	---



## INNA

Struttura Frame Marco Structure Struktur Структур	Faggio Beech Haya Hêtre Buche Бук
--	--

Scocca Shell Concha Coquille Schale Оболочка	Multistrato laminato Frame Marco Structure Struktur Структур
---	---

Cuscino Frame Marco Structure Struktur Структур	Ecopelle Faux leather Imitación de cuero Faux cuir Kunstleder Искусственная кожа
--	---

## UNIQ



Struttura Frame Marco Structure Struktur Структур	Faggio Beech Haya Hêtre Buche Бук
--	--

Schieneale Back Respaldo Dossier Rückenlehne Спинка	Ferro Iron Hierro Fer Eisen Железо
--	---



## SUSY

Struttura Frame Marco Structure Struktur Структур	Metallo Metal Metal Métal Metall Металл
--	--



Seduta e schienale Sitting and back Asiento y respaldo Assise et dossier Sitz und Rückenlehne Сиденье и спинка	Faggio Vintage Vintage beech Haya Vintage Hêtre Vintage Buche Vintage Бук Vintage
---	--

# SGABELLI CONSIGLIATI

Suggested stools Taburetes recomendadas Tabourets conseillées Empfohlene Barhocker Рекомендуемые стулья

Ø 43 cm

## TRIPLEX



Struttura Frame Marco Structure Struktur Структур	Ferro Iron Hierro Fer Eisen Железо
--	---

Seduta Sitting Asiento Assise Sitz Сиденье	Faggio Vintage Vintage beech Haya Vintage Hêtre Vintage Vintage Buche Бук Vintage
---	--

Ø 43 cm



## SUSY

Struttura Frame Marco Structure Struktur Структур	Metallo Metal Metal Métal Metall Металл
--	--



Seduta Sitting Asiento Assise Sitz Сиденье	Faggio Vintage Vintage beech Haya Vintage Hêtre Vintage Vintage Buche Бук Vintage
---	--

## ANTE ARTISTICHE

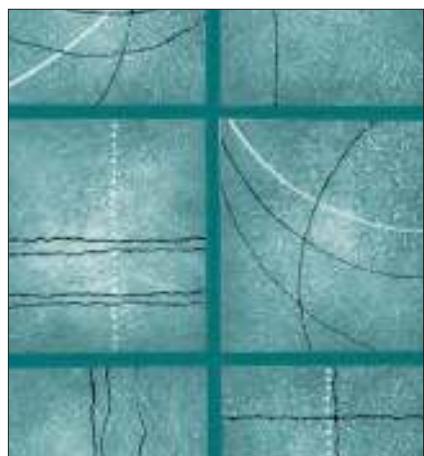
ANTA IN MELAMINICO SPESORE 22 MM, DECORATA ARTIGIANALMENTE CON Pittura a base di colori acrilici, malte, tessuti tramatI, che offrono una vasta gamma cromatica; una patina protettiva trasparente sigilla l'opera manuale ed artistica. Il retro dell'anta è sempre in melaminico bianco quindi, privo di decorazioni.



TELA MARE  
TM6  
TERRA



ECLETTICO  
style



SPAZI  
SZ3  
BLU / VERDE



urban  
style



CURVE  
CU4  
LILLA BLU /  
BIANCO PURO



DESIGN  
style

**ARTISTIC DOORS**  
Door in melamine thickness  
22 mm decorated by hand  
with acrylic paints, plasters,  
textured fabrics, offers a  
wide range of colours; a final  
protective and transparent layer  
completes the artistic work.  
The back of the 'door is always  
in white melamine so without  
decorations.

**PUERTAS ARTÍSTICAS**  
Puerta en melamina espesor 22  
mms, decorada artesanalmente con  
pintura con base de colores acrílicos,  
argamasas, tejidos tramados, que  
ofrecen una amplia gama cromática;  
una pátina protectora transparente  
sella la obra manual y artística. El  
lado interior de la puerta es siempre  
en melamina blanca y por lo tanto sin  
decoraciones.

**PORTES ARTISTIQUES**  
Porte en mélaminé épaisseur 22  
mm, décor artisanal avec peinture à  
base de couleurs acryliques, malte,  
tissus texturés, qui offre une vaste  
gamme chromatique; une patine  
de protection transparente clôture  
l'œuvre manuelle et artistique. La  
partie arrière de la porte est toujours  
en mélaminé blanc donc sans  
décorations.

**KÜNSTLERISCHE FRONTEN**  
Font aus Melamin, Dicke 22 mm,  
handwerkliche Dekorationen,  
Lacke mit Acrylfarben, Betonmörtel,  
Strukturierte Stoffe, Es bietet  
eine breite Palette von Farben;  
eine transparente Schutzschicht  
versiegelt "die manuelle und  
künstlerische Arbeit". Die Rückseite  
der Front ist immer aus Melamin  
weiss und ohne Dekorationen.

**ДВЕРКИ АРТИСТИЧЕСКИЕ**  
Дверки мел минов я толщиной  
22 мм, декориров нн я  
вручную криловыми кр ск ми,  
цементом, текстуриров нн ой  
тк ни, предл г ется в широкой  
цветовой г мме; покрыт  
з щитной прозр чной плёнкой.  
Внутренняя сторон ф с д  
всегд в отделке мел мин  
белый, т.е. без декор .



**SOLARE  
SOA**  
BLU / ARGENTO



**GARAGE**  
style



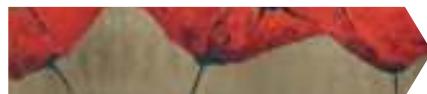
**LINEE  
SPEZZATE  
LS1**  
NERO



**MINIMAL**  
style

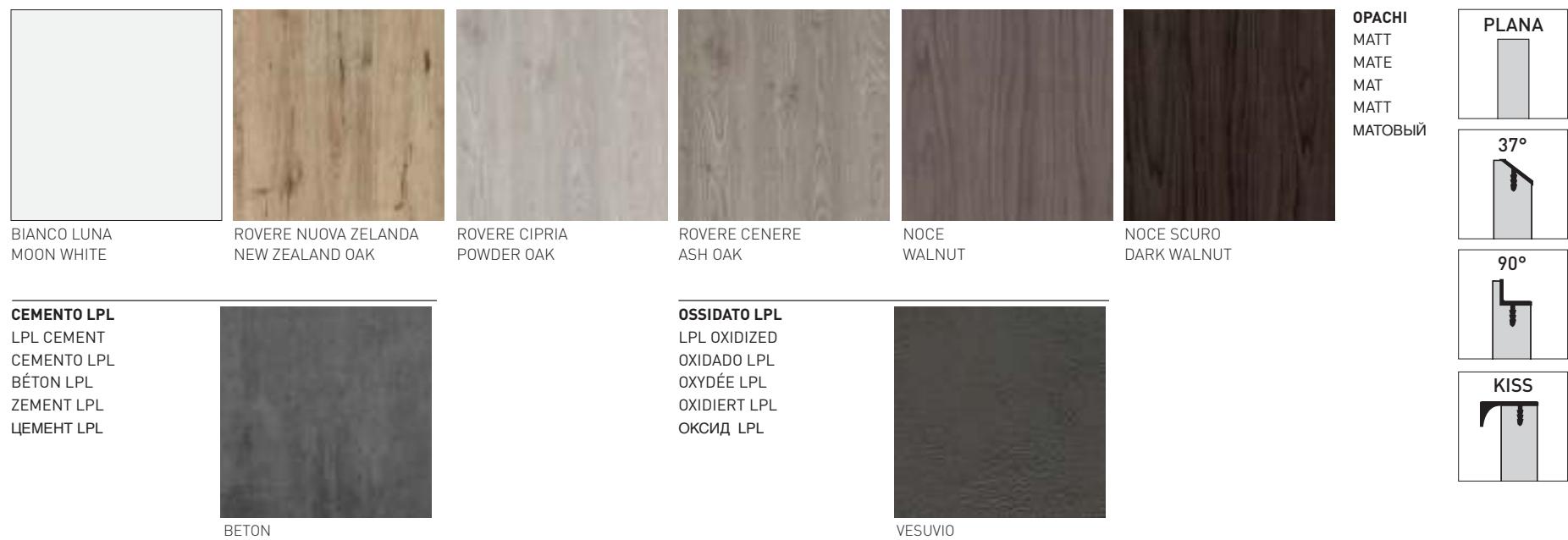


**PAPAVERI  
PAO**  
ROSSO / ORO



**SHABBY**  
style

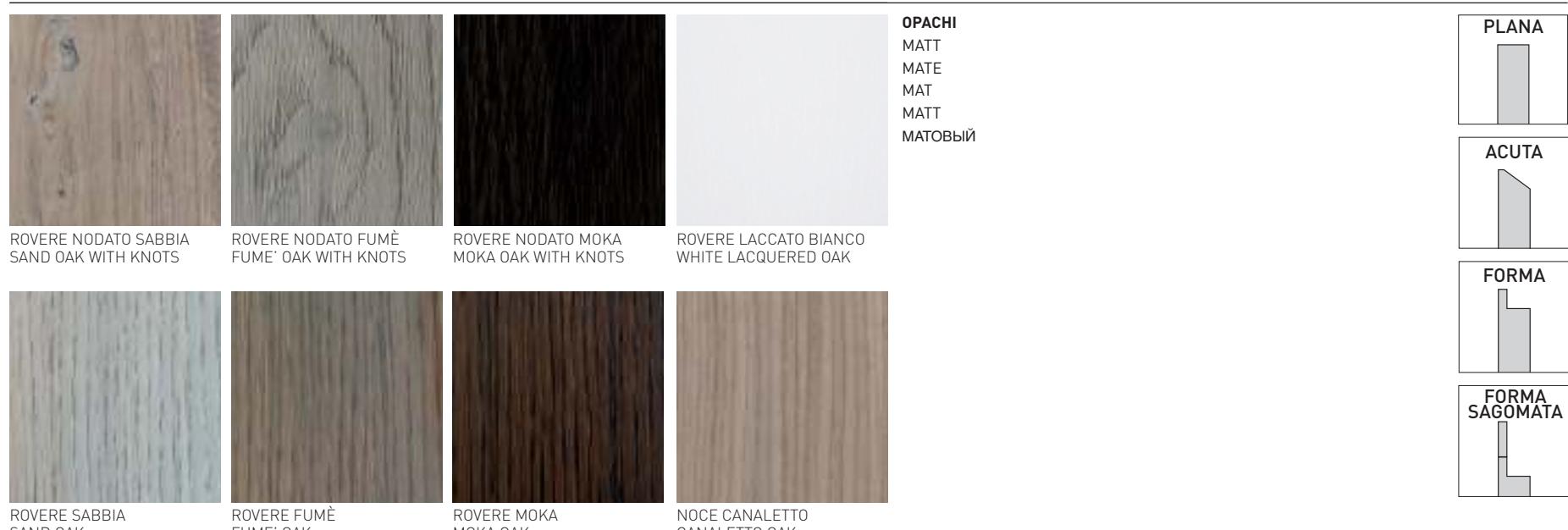
**LAMINATI LPL** LPL LAMINATES LAMINADOS LPL STRATIFIÉ LPL SCHICHTPRESSSTOFF LPL ЛАМИНАТ LPL



**FENIX NTM®**



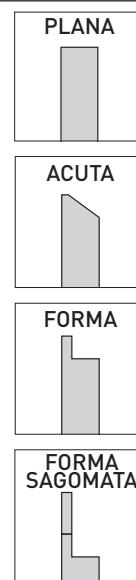
**ESSENZE WOODS** ESENCIAS BOIS ESSENZEN ДЕРЕВО



**LACCATI PRO** LACQUERES PRO LACADOS PRO LAQUÉ PRO LACKIERTE PRO ЛАКИРОВАННЫЙ



**LUCIDI ED OPACHI**  
GLOSSY AND MATT  
MATE Y BRILLO  
BRILLANT ET MAT  
MATT UND GLANZ  
ГЛЯНЦЕВЫЕ И МАТОВЫЕ



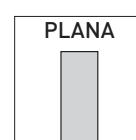
**METALLIZZATI**  
METALLIC  
METALIZADOS  
MÉTALLISÉS  
METALLISIERTE  
МЕТАЛЛИРУЮЩИЙ



LAB13 comprende  
oltre 160 finiture di frontalì  
  
LAB13 offers more than 160  
different door finishes  
LAB13 consta de más de 160  
acabados de puerta  
LAB13 présente plus de 160  
finitions de façade  
LAB13 enthält über 160  
frontfeinbearbeitungen  
LAB13 включает в себя более  
160 отделок дверок

OFICINA

**ANTE VETRO** GLASS DOORS PUERTAS VIDRIO PORTES EN VERRE GLASFRENTEN СТЕКЛЯННЫЕ ФАСАДЫ

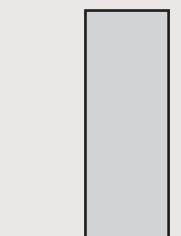


# TIPOLOGIE ANTE

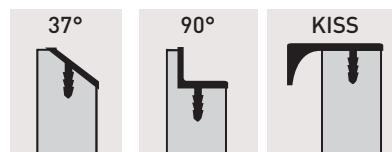
LAB13 DOORS PUERTAS LAB13 PORTES LAB13 FRONTEN LAB13 ДВЕРКИ LAB13



## PLANA



ANTA PLANA: VARIANTI SOLO PER LAMINATI LPL



Plana door: finishes available only for LPL laminates

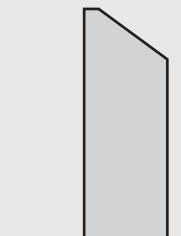
Puerta Plana: variantes solo para laminados LPL

Porte Plana: variantes seulement pour stratifiés LPL

Plana Front: Varianten nur für Schichtspressstoffen LPL

Дверк Plana: вибріанти тільки для ламінату LPL

## ACUTA



ANTA CON SMUSSO 37°

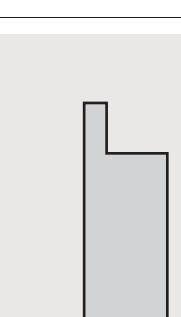
37° integrated handleless profile door

Puerta con perfil chaflán 37°

Porte avec découpe 37°

Front mit Fase von 37°

Дверк со скосом торц 37°



## FORMA

ANTA SAGOMATA CON SMUSSO 90°

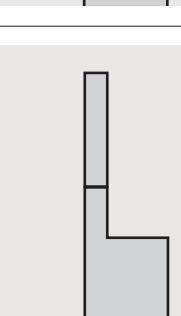
90° integrated handleless profile contoured door

Puerta contorneada con perfil chaflán 90°

Porte profilée avec découpe 90°

Konturierte Front mit Fase von 90°

Дверк контурный со скосом торц 90°



## FORMA SAGOMATA

ANTA SAGOMATA CON SMUSSO 90°

90° integrated handleless profile contoured door

Puerta contorneada con perfil chaflán 90°

Porte profilée avec découpe 90°

Konturierte Front mit Fase von 90°

Дверк контурный со скосом торц 90°



Scarica l' App **Aran Cucine**



**Aran World S.r.l.** Unipersonale

Zona Industriale frazione Casoli

64032 Atri (TE) Italy

**Italia** T. +39 085 87941

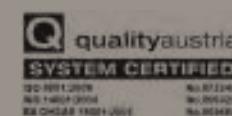
F. +39 085 8794242 / 4 / 5

**Export** T. +39 085 870971

F. +39 085 87097315

[www.arancucine.it](http://www.arancucine.it)

[info@aran.it](mailto:info@aran.it)



75MP2078